

REFLEXIÓN

Lo mas interesante que pude leer a través de esta lectura sobre la Biblia es toda la rica información que uno puede adquirir a través de ella desde sus inicios hasta el presente. Como fue escrita y traducida hasta el presente. Desde un período de 1,400 a 1,600 años, este largo período cubrió varias edades de la historia y las culturas. Y como encontraron registros de traducción bíblica en la época de Esdras (500 a.C.). Desde entonces se ha traducido parcial o completamente a diferentes lenguajes hasta llegar a más de 2,500 idiomas y dialectos. Lo más interesante es que la Biblia es el único libro cuyo texto está respaldado por los manuscritos más antiguos. Ha sobrevivido a los ataques más despiadados por parte de perseguidores que pretendieron acallar su mensaje. Aprendí como desde tiempos inmemorables la Biblia fue perseguida buscando su extinción. Aún en nuestros tiempos, la Biblia está prohibida en varios países. Sin embargo, prevalece. Algo que pude aprender y analizar que la Biblia es el libro que mas ha beneficiado a toda la humanidad. Directa o indirectamente, fue interesante conocer como la Biblia ha sido la impulsora de movimientos contra la esclavitud, la educación popular, el cuidado de enfermos y ancianos, la lucha contra la pobreza, etc. Fue muy importante para mi conocer los diversos temas que convergen y se desarrollan a través de las Sagradas Escrituras como: Dios, El ser humano, El pecado, La salvación y Jesucristo como mensaje central. Y como la Biblia se diferencia de otros libros, su mensaje convence y compunge (metanoia- cambio de mente), Imparte vida (nueva vida), Alimenta el alma (rhema), Santifica (limpieza del corazón), Poderosa arma contra el enemigo. De la misma manera el que no podamos explicar algunos hechos bíblicos no nos impide creer que la Biblia es la poderosa Palabra de Dios. Y que sus relatos nos hablan de la historia del ser humano en consonancia con Dios. Fue muy importante para mi conocer todos estos detalles tanto de la Biblia como su historia a través de los tiempos y como todo eso enriquece nuestro conocimiento sobre el plan de Dios y como su voluntad se cumple a través de los tiempos.

Nos enriquece en nuestra vida espiritual y es de gran enriquecimiento para el conocimiento y desarrollo espiritual de la iglesia y de nuestros ministerios conocer más de la Palabra de Dios. En cambio, a su formación es interesante conocer en como se dividen sus periodos en: períodos paleotestamentario, período intertestamentario, período neotestamentario. Fue muy importante para mi conocer la interpretación de la palabra de Dios revelada ya que es muy importante para mi en el desarrollo de mi vida espiritual. Su principio contextual, como de debe considerar la Biblia dentro de su propio contexto de idioma, tiempo, lugar y situación. Algo muy interesante que pude descubrir a través de la lectura fue que la Biblia debe estudiarse en su lenguaje original para poder sustraer su verdadero significado. La Biblia es antigua y oriental y como los orientales piensan en sentido figurado. Que es muy importante saber el período cuando fue escrita que fue hace mas de un millar de años y que es necesario entender los movimientos y cambios. Que cada época trae su propio razonamiento y entendimiento. Es muy importante saber que nuestro guía en la tarea de estudiar las Sagradas Escrituras es el Espíritu Santo. Es muy importante para mí conocer las diversas teorías de la inspiración y como esto puede ayudar a tener una interpretación de las Escrituras. Y como esto puede ayudar a profundizar mas en el estudio de las Sagradas Escrituras. Algo que es muy importante conocer sobre las características de la inspiración es que las Escrituras es de origen divino, que lo escrito proviene de Dios mismo a través de sus escritores y sus diferentes estilos. Que toda la escritura es inspirada y no parte. Fue muy interesante conocer lo que es el Canon bíblico y como puede ayudar a conocer mas sobre sobre estos libros inspirados divinamente y como constituyen la Biblia. Fue muy importante para mi conocer los diferentes canon bíblico lo cual no tenia conocimiento y ha sido para mi de mucha bendición el conocer lo que es el protocanónicos, los deuterocanónicos y apócrifos. Es muy importante conocer los diversos manuscritos dándole énfasis a aquellos que han servido de columna para nuestro Canon, algunos tan antiguos que jamás han sido escuchados pero que

gritan veracidad y universalidad a nuestros escritos. De igual manera es muy importante abrazar las cientos de traducciones por las cuales han transcurrido las Sagradas Escrituras hasta llegar a la versión que poseemos hoy. Es muy importante saber el proceso canónico por el que atravesó cada libro que hoy pertenece a la Biblia. Como los manuscritos antiguos resaltan y dan vida al canon actual y como la multiplicidad de versiones, sus traducciones e idiomas formaron el camino del hebreo hasta el castellano. Como podemos describir los diferentes manuscritos Bíblicos lo que son inscripciones y lo que son manuscritos. Los documentos relativamente breves y grabados en piedra, arcilla o metal reciben el nombre de inscripciones. Los que están escritos en papiro, cuero o pergamino se llaman manuscritos. Uno de los puntos que me llamó la atención fue los diversos manuscritos del AT y sus descripciones tales como, el texto masorético que durante los siglos V al X la transcripción del AT fue la obra de los masoretas. Escribas que fijaron primeramente el texto del AT y luego lo copiaron con sumo cuidado. El Pentateuco Samaritano que contiene solamente los cinco libros atribuidos a Moisés. Escrito en caracteres hebreos antiguos, pero ligeramente modificados, como lo usaban los judíos antes del cautiverio babilónico. El Papiro de Nash que contiene una parte de los diez mandamientos y Deuteronomio 6:4-9. Escrito entre el 150 a.C y 100 d.C. El manuscrito de Malabar lo cual es un rollo de cuero que contiene todo el AT, con excepción de levíticos y parte del Deuteronomio. Difiere en 40 lugares del texto masorético. Los rollos del mar muerto lo cual son fragmentos de cuero y papiro, los manuscritos mas antiguos. Mil años mas antiguo que el masorético. Cuando estudiamos las traducciones hasta el presente es muy importante saber distinguir los textos deuterocanónicos y los apócrifos y resaltar los manuscritos antiguos que dan vida al canon actual. La lengua castellana es muy interesante saber como fue su origen desde la dominación del imperio romano tanto griego como latín hasta la invasión de las tribus bárbaras. El griego quedo confinado a Grecia y el latín se fue desplazando y adquiriendo diversos dialectos como,

italiano, romano, francés, castellano, portugués, catalán, provenzal, romanche y sardo. El desmoronamiento del Imperio Romano y la invasión de los visigodos (siglo V). El desarrollo de las diferentes versiones españolas y como en la traducción de la Biblia al castellano podemos distinguir tres periodos como el medieval, de la reforma y el moderno. Es importante saber que las traducciones de la Biblia nos muestran a lo largo del tiempo el peregrinar del ser humano y su esfuerzo por hacer accesible la palabra revelada de Dios y como esto nos ha ayudado en nuestras vidas hasta el día de hoy. El poder tener la Biblia y conocer la voluntad de Dios para nosotros y todo desde la introducción de la Biblia, los manuscritos, las traducciones hasta las traducciones hasta el presente nos lleva a un enriquecimiento espiritual y un mayor conocimiento sobre las Sagradas Escrituras la cual Dios dejó la que nosotros conociéramos y viviéramos en su voluntad. Gracias a que Dios usó estas personas a lo largo de esos tiempos para que sus propósitos se cumplieran y así la Biblia llegara a todas partes del mundo y hoy podamos disfrutar de su palabra.